

Du 1er au 14 février, venez participer à la

**WORLD INTERFAITH HARMONY WEEK**  
The Official UN Week 1st Week of February

à l'initiative de la  
plateforme interconfessionnelle de Bruxelles



## Facebook : Plateforme interconvictionnelle de Bruxelles

Déterminées pour un mieux vivre-ensemble dans la confiance et l'harmonie à Bruxelles, des associations et des personnes qui ont foi en l'Homme participent activement à un programme de manifestations qui a lieu chaque année en début février.

Le programme comprend également des propositions de lectures de publications qui se sont portées partenaires de l'Harmony Week.

Comme pour l'ensemble du secteur associatif, les organisateurs des différentes manifestations de l'Harmony Week ont à prendre en compte les contraintes liées à la pandémie.

Tout comme les années précédentes, nos activités auront pratiquement toutes lieu en présentiel.

Nous ne pouvons malheureusement pas préjuger de l'avenir au moment de diffuser notre programme.

Il est donc demandé à notre public de bien vouloir réserver sa place en s'inscrivant lui-même auprès de chaque organisateur.

Ceci dans toute la mesure du possible par email. Et sinon, en contactant l'organisateur par téléphone.

En tout état de cause, votre réservation sera obligatoire.

Merci de bien vouloir vous inscrire au moins huit jours à l'avance : la date limite d'inscription est indiquée ci-dessous pour chacune de nos manifestations.

Chaque inscrit sera ensuite recontacté par l'organisateur trois jours avant la manifestation concernée.

Soit pour lui confirmer que cette manifestation aura bien lieu comme prévu, soit pour lui faire connaître un report, une autre modalité en distanciel ou bien encore une annulation.

Nous vous remercions dès à présent de votre aimable collaboration en ces temps difficiles pour chacun.

## Programme de la Plateforme de Bruxelles du 1er au 14 février 2021

Date	Thématique
01/02	<ul style="list-style-type: none"><li>- <u>Expo guidée : L'Autre C'est Moi, l'exemple des communautés juives et musulmanes au Maroc</u></li><li>- <u>Juifs et musulmans, ici et maintenant - Mosaïque de clips</u></li></ul>
02/02	<u>L'environnement et le climat : enjeux pour la société et enjeux pour les croyants chrétiens et musulmans</u>
04/02	<u>La laïcité, un espace qui nous rapproche et nous rassemble</u>
06/02	<ul style="list-style-type: none"><li>- <u>L'écologie comme lieu de dialogue entre chrétiens et musulmans</u></li><li>- <u>Animation avec Kroiroupa, un jeu de société pédagogique sur les religions et la laïcité</u></li></ul>
07/02	<u>Concerts traditionnels multiculturels. Le concert de la fraternité !</u>
08/02	<ul style="list-style-type: none"><li>- <u>Éclairer la pesanteur actuelle</u></li><li>- <u>Les rituels à l'heure de la pandémie : où en sommes-nous ?</u></li></ul>
09/02	<u>Antiracismes : comment faire front commun</u>
10/02	<u>Femmes, croyantes et engagées pour la planète</u>
14/02	<u>Visite pédestre: Année 1370 - Drame du miracle du Saint Sacrement pour la communauté juive bruxelloise</u>

**Lundi 1<sup>er</sup> février 2021**

<b>Lieu</b>	Musée Juif de Belgique, rue des Minimes 21, 1000 Bruxelles (Trams : 92 Bus : 27, 48 Métro : Louise)
<b>Heure</b>	10h00 et 14h00 (deux groupes)
<b>Thème</b>	<b>"L'Autre C'est Moi": l'exemple des communautés juives et musulmanes du Maroc</b>
<b>Description</b>	<p>Échange avec les participants sur des questions liées à l'identité en général et à l'expo en particulier.</p> <p>Nous nous adressons en priorité au public jeune, enfants et adolescents. Notre volonté est d'abord pédagogique et axée sur l'expérience propre et la perception des enfants par rapport à leur vécu culturel et leur patrimoine. Dans la collection, vous découvrirez des objets, des chansons, des costumes, mais aussi, à travers l'iconographie, des savoir-faire, des cérémonies (mariages, circoncision, enterrement). Le choix du pays, le Maroc, et de ses deux communautés principales, voire fondatrices, l'Islam et le Judaïsme semblent suffisamment exemplaires par leur témoignage exclusif de cohabitation en comparaison d'autres pays du monde, et plus spécifiquement du monde arabophone. À travers leur histoire commune, à laquelle s'est adjointe surtout au 19<sup>ème</sup> siècle, le christianisme, la volonté de l'exposition est de montrer comment dans les grandes étapes de la vie humaine, chaque communauté a eu à cœur de souligner par ses rites et ses traditions, des marques d'intégration partagées et qui se sont souvent inspirées les unes des autres.</p>
<b>Public – Prix</b>	7 euros, gratuité aux moins de 12 ans
<b>Organisateur</b>	Paul Dahan, Centre de la Culture Judéo-Marocaine
<b>Nombre de participants</b>	Groupes de 10 personnes maximum
<b>Inscription</b>	Par email dans toute la mesure du possible et au plus tard ce dimanche 24 janvier: <a href="mailto:prdahan@gmail.com">prdahan@gmail.com</a> Tél.: 0477 29 10 43
<b>Publication partenaire</b>	Chaque participant recevra gratuitement le catalogue de l'exposition ainsi que son cahier pédagogique. Ce cahier est une publication partenaire de l'Harmony Week (voir ci-dessous)

## Lundi 1<sup>er</sup> février 2021

<b>Lieu</b>	<p>Situé au sud de Bruxelles, il est accessible en transport en commun.</p> <p>L'adresse exacte sera communiquée aux participants après leur inscription.</p> <p>Si les mesures sanitaires l'imposent, l'événement sera diffusé en ligne.</p> <p>Les participants inscrits seront informés en temps utile.</p>
<b>Heure</b>	<p>Ouverture des portes à 19.30 heures</p> <p>Début des activités à 20.00 heures</p>
<b>Thème</b>	<p><b>Juifs et musulmans, ici et maintenant - Mosaïque de clips</b></p>
<b>Description</b>	<p>En Belgique, juifs et musulmans vivent aujourd'hui généralement en bons termes.</p> <p>Cependant, il arrive régulièrement d'entendre ou de lire des propos problématiques, de découvrir sur internet de l'antisémitisme décomplexé ou un antisionisme parfois à ce point radical qu'il risque de mettre en danger la communauté juive en Belgique.</p> <p>À titre d'exemple : certains slogans lors de la manifestation pro-palestinienne du 30 juin 2020 à Bruxelles : <a href="https://www.lesoir.be/310297/article/2020-06-29/slogans-antisemites-dans-une">https://www.lesoir.be/310297/article/2020-06-29/slogans-antisemites-dans-une</a>, un rap du chanteur Freeze Corleone: <a href="https://www.cclj.be/node/13694">https://www.cclj.be/node/13694</a>, ou encore le récent sondage concernant, notamment, l'antisémitisme parmi la jeunesse francophone bruxelloise, en particulier musulmane : <a href="https://www.levif.be/actualite/belgique/bruxelles-les-jeunes-musulmans">https://www.levif.be/actualite/belgique/bruxelles-les-jeunes-musulmans</a>.</p> <p>Plusieurs attitudes sont possibles : le déni, la minimisation, l'exagération... L'objectif de la rencontre est de faire face ENSEMBLE à cette réalité dans un esprit <u>serein et constructif</u>. Lors de la soirée, sera projetée une dizaine de capsules-vidéo très variées, de 5 à 15 minutes : sérieuses, drôles, émouvantes... émanant de personnes également très variées (des leaders, mais aussi des inconnus) : une analyse théologique, un témoignage, une blague, une réflexion, une anecdote, un projet... S'ensuivra un échange entre les participants, en présence de deux intervenants.</p>
<b>Public – Prix</b>	<p>Tout public - Gratuit</p>

<b>Organisateur</b>	Synagogue Beth Hillel
<b>Intervenants</b>	Seront précisés ultérieurement
<b>Inscription</b>	Réservation à titre individuel obligatoire au plus tard le 24 janvier par email : <a href="mailto:annedepotter@gmail.com">annedepotter@gmail.com</a>

## Mardi 2 février 2021

<b>Lieu</b>	Forum Renaissance, Avenue de la Renaissance 40, 1000 Bruxelles (Métro Mérode)
<b>Heure</b>	20h15
<b>Thème</b>	<b>L'environnement et le climat : enjeux pour la société et enjeux pour les croyants chrétiens et musulmans</b>
<b>Description</b>	Conférence débat
<b>Public - Prix</b>	10 euros
<b>Organisateur</b>	Forum Renaissance
<b>Intervenants</b>	<b>Olivier De Schutter</b> , professeur de droit international à l'UCLouvain, et <b>Gregory Vandamme</b> , chercheur-doctorand (FBRS – UCLouvain), spécialiste du soufisme. Il est possible qu'au cas où la réunion physique ne sera pas possible, une conférence virtuelle soit proposée.
<b>Inscription</b>	Par email dans toute la mesure du possible et au plus tard ce lundi 25 janvier: <a href="mailto:i.berten@dominicains.be">i.berten@dominicains.be</a> Tél.: 02 743 09 72

## Jeudi 4 février 2021

<b>Lieu</b>	Centre Communautaire Laïc Juif 52, Rue de l'Hôtel des Monnaies 1060 Bruxelles
<b>Heure</b>	20h00
<b>Thème</b>	<b>La laïcité, un espace qui nous rapproche et nous rassemble</b>
<b>Description</b>	<p>Grâce à la laïcité, Juifs et Musulmans peuvent s'appuyer sur un socle commun de valeurs fondamentales et universelles qui leur permet à la fois d'assumer leur identité culturelle ou religieuse en toute liberté et de relever les défis d'une société moderne.</p> <p>Au-delà du cadre juridico-légal apaisé qu'elle offre, la laïcité se fonde sur des valeurs de liberté, d'égalité et de fraternité qui constituent aussi un rempart solide contre le repli sur soi et le fanatisme.</p> <p>Nicolas Zomersztajn et Djemila Benhabib aborderont leur approche respective de la laïcité en apportant un éclairage forgé à l'aune de leur culture respective.</p>
<b>Public – Prix</b>	Tout public - Gratuit
<b>Organisateur</b>	CCLJ - Centre Communautaire Laïc Juif
<b>Intervenants</b>	<b>Nicolas Zomersztajn</b> , Rédacteur en chef de Regards <b>Djemila Benhabib</b> , Collectif laïcité Yallah
<b>Nombre de participants</b>	80 maximum
<b>Inscription</b>	Par email dans toute la mesure du possible et au plus tard ce mercredi 27 janvier: <a href="mailto:info@cclj.be">info@cclj.be</a> Tél.: 02 543 01 01

## Samedi 6 février 2021

<b>Lieu</b>	Centre Avec 31, rue Maurice Liétart 1150 Woluwé Saint-Pierre (à deux pas de Montgomery - Metro 1 et Trams 7-25-39-44)
<b>Heure</b>	9.00 heures → 13.00 heures
<b>Thème</b>	<b>L'écologie comme lieu de dialogue entre chrétiens et musulmans</b>
<b>Description</b>	Le Centre Avec et El Kalima proposent un atelier de partage, de dialogue et de découverte en petit groupe autour du thème de l'écologie dans le Christianisme et dans l'Islam. Cet atelier est idéal pour celles et ceux qui souhaitent en apprendre davantage sur cette question et en même temps partager leur expérience avec nos animatrices, Claire Brandeleer et Marie Renard pour le Christianisme et Zahra Khatri pour l'Islam. Claude Debbichi interviendra en complément pour présenter le prochain dossier thématique de l'association El Kalima consacré à l'écologie.
<b>Public - Prix</b>	Tout public - Gratuit
<b>Organisateurs</b>	Centre Avec et Centre El Kalima
<b>Intervenants</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>- <b>Claire Brandeleer</b>, chargée d'analyse et d'animation au Centre Avec</li><li>- <b>Claude Debbichi</b>, membre de l'équipe El Kalima</li><li>- <b>Zahra Khatri</b>, diplômée en traduction anglais-arabe et titulaire d'un Master en Langues et Lettres modernes, Monde arabo-musulman.</li><li>- <b>Marie Renard</b>, chargée d'analyse et d'animation au Centre Avec</li></ul>
<b>Nombre de participants</b>	10 personnes maximum
<b>Inscription</b>	Par email dans toute la mesure du possible et au plus tard ce vendredi 29 janvier: <a href="mailto:info@centreavec.be">info@centreavec.be</a>
<b>Publication partenaire</b>	En lien avec cet atelier, le Centre El Kalima prépare pour fin février une étude sous le titre "Prendre soin de la Terre, une préoccupation partagée : des chrétiens et des musulmans témoignent" (voir ci-dessous)



## Samedi 6 février 2021

<b>Lieu</b>	Maison Jeanne de Lava 5, Parvis Notre Dame de Laeken à 1020 Bruxelles
<b>Heure</b>	10h00 → 12h00
<b>Thème</b>	<b>Animation avec Kroiroupa, un jeu de société pédagogique sur les religions et la laïcité</b>
<b>Description</b>	<p>Kroiroupa a été créé dans le cadre de « La haine, je dis Non », le programme d'éducation à la citoyenneté du CCLJ (Centre Communautaire Laïc Juif David Susskind). Kroiroupa est proposé et diffusé dans l'enseignement primaire et secondaire, et dans les associations intéressées par le projet.</p> <p>L'objectif de Kroiroupa est de découvrir et compléter les connaissances de chacun sur les croyances et religions les plus représentées en Belgique.</p> <p>Il permet aussi d'aborder les notions de non-croyance, d'agnosticisme et de laïcité.</p> <p>Kroiroupa vise à restaurer le dialogue, l'écoute et l'apaisement dans une société bousculée par le phénomène religieux !</p>
<b>Public – Prix</b>	Tout public de 13 à 120 ans - 3 euros
<b>Organisateurs</b>	Maison Jeanne de Lava et programme d'éducation à la citoyenneté "La haine, je dis NON!"
<b>Intervenante</b>	<b>Zora Vardaj</b> , animatrice
<b>Nombre de participants</b>	12 personnes maximum
<b>Inscription</b>	Entre ce 4 et ce 25 janvier et dans toute la mesure du possible par l'email : <a href="mailto:info@maisonjeannedelava.be">info@maisonjeannedelava.be</a> ou SMS au 04854602 99

## Dimanche 7 février 2021

<b>Lieu</b>	Grande Synagogue d'Anderlecht 40, rue du Chapeau 1070 Anderlecht
<b>Heure</b>	15h00
<b>Thème</b>	<b>Concerts traditionnels multiculturels. Le concert de la fraternité !</b>
<b>Description</b>	<p>En première partie : Azzouz El Hour, Musicien, compositeur et musicologue, professeur de musique orientale et luthiste d'origine marocaine vivant en Belgique. Il est né à Rabat où il a étudié le luth oriental (Oud) au conservatoire national. Il nous livrera de son instrument, le oud, les mélodies judéo/arabo-andalouse qui furent interprétées par nos ancêtres en Espagne, à l'époque de l'Age d'Or, l'époque de la fraternité entre les peuples du livre.</p> <p>En deuxième partie : Paprika et Varnishkes, Trio constitué de deux chanteuses et d'un clarinettiste. Répertoire de chansons hongroises et yiddish où se côtoient à la fois humour, poésie et musique de chambre. Ce groupe n'hésite pas à brouiller les repères habituels de la musique traditionnelle pour trouver un langage qui lui est propre : Csardas, klezmer, doïna, folklore yiddish, refrains révolutionnaires, chants transylvaniens. Une vraie ode à la fraternité.</p>
<b>Public – Prix</b>	Tout public - 8 euros gratuité pour les enfants de moins de 12 ans
<b>Organisateurs</b>	Maison de la culture juive, ASBL
<b>Intervenants</b>	<b>Azzouz El Hour</b> , Oud (luth oriental) <b>Groupe Paprika &amp; Varnishkes</b> , avec <b>Lucy Grauman</b> : chant & clavier <b>Hanna Bardos-Feltoronyi</b> : chant <b>Gilles Sadowski</b> : Clarinette
<b>Nombre de participants</b>	Distanciations garanties
<b>Inscription</b>	Par email dans toute la mesure du possible et au plus tard ce samedi 30 janvier: <a href="mailto:reservations.mcj@gmail.com">reservations.mcj@gmail.com</a> Tél.: Luc Kreisman : 0475 38 69 44

## Lundi 8 février 2020

<b>Lieu</b>	Centre d'Action Laïque Campus de la Plaine de l'ULB, 135, boulevard du Triomphe 1050 Ixelles
<b>Heure</b>	18h30
<b>Thème</b>	<b>Éclairer la pesanteur actuelle</b>
<b>Description</b>	Conférence - débat
<b>Public – Prix</b>	Tout public - Gratuit
<b>Organisateur</b>	Laïcité Ixelles
<b>Intervenants</b>	<p><b>Thomas Gergely</b>, Professeur en communication et linguistique à l'ULB, philologue de formation, dirige depuis 2001 l'Institut d'études du judaïsme</p> <p><b>François De Smet</b>, philosophe et scénariste francophone belge, engagé dans le monde associatif, Président de DEFI</p> <p><b>Firouzeh Nahavandi</b>, sociologue d'origine iranienne, directrice du CECID et de l'Institut de Sociologie, Professeur à l'ULB.</p> <p><b>Carlo Luyckx</b>, Président de l'Union bouddhique belge, échevin honoraire de la commune de St Gilles.</p> <p><b>Myriam Tonus</b>, licenciée en philosophie et lettres, formée en théologie, a mené une carrière dans l'enseignement, laïque dominicaine, collaboratrice du théologien Maurice Pellet.</p>
<b>Inscription</b>	Par email dans toute la mesure du possible et au plus tard ce dimanche 31 janvier: <a href="mailto:flammeflorin@belgacom.net">flammeflorin@belgacom.net</a> Tél.: 0473 86 20 41

## Lundi 8 février 2021

<b>Lieu</b>	Chapelle protestante de Bruxelles Chapelle Royale 2, Place du Musée, Mont des Arts 1000 Bruxelles Accès : Bus 71/Métro : Gare centrale
<b>Heure</b>	19h00 → 21h00
<b>Thème</b>	<b>Les rituels à l'heure de la pandémie : où en sommes-nous ?</b>
<b>Description</b>	<p>Les rituels - religieux, ou non - font partie intégrante de la vie quotidienne de chacun.</p> <p>À titre collectif bien sûr, mais également en tant qu'individu.</p> <p>Aujourd'hui, une pandémie qui semble bien devoir se prolonger nous impose des contraintes inédites et fluctuantes.</p> <p>Voilà sans doute l'occasion de reconsidérer nos pratiques. Et également de remettre en perspective ce qui pour nous-mêmes fonde ces pratiques.</p> <p>Au départ de trois traditions religieuses, nous essayerons de tracer un chemin visant à approfondir les questions de sens dans un contexte où la présence des corps et le contact interpersonnel sont remis en question.</p>
<b>Public – Prix</b>	Tout public - Gratuit
<b>Organisateur</b>	Chapelle protestante de Bruxelles Chapelle Royale
<b>Intervenants</b>	<b>François Braem</b> , anthropologue <b>Laurence Flachon</b> , pasteure de l'Eglise protestante de Bruxelles Chapelle Royale et maître de conférence à la Faculté de Théologie protestante de Bruxelles <b>Ignace Berten</b> , père dominicain et théologien <b>Michael Privot</b> , islamologue et théologien
<b>Inscription</b>	Par email dans toute la mesure du possible et au plus tard ce dimanche 31 janvier: <a href="mailto:secretariat@eglisedumusee.be">secretariat@eglisedumusee.be</a>

**Mardi 9 février 2021**

<b>Lieu</b>	BePax 208 chaussée Saint-Pierre - 1040 Bruxelles
<b>Heure</b>	12h00 → 14h00
<b>Thème</b>	<b>Antiracismes : comment faire front commun</b>
<b>Description</b>	<p>Le CBAI vous invite à prolonger le débat amorcé dans le dossier d'Imag paru en décembre. Des contradictions, des remises en question, des convergences mais aussi des fractures sont à l'œuvre aujourd'hui dans les mouvements antiracistes. Nous partirons des questions qui traversent le monde associatif pour apporter notre pierre aux réflexions et mutations en cours.</p> <p>Nous nous baserons sur la « marque de fabrique » du CBAI : l'interculturalité, en posant la question des points communs et différences avec l'intersectionnalité.</p>
<b>Public – Prix</b>	Tout public - Gratuit
<b>Organisateur</b>	CBAI - Centre Bruxellois d'Action Interculturelle
<b>Intervenants</b>	<b>Ghalia Djelloul</b> , secrétaire générale de BePax <b>Alexandre Ansay</b> , directeur du CBAI
<b>Inscription</b>	Par email dans toute la mesure du possible et au plus tard ce lundi 1 <sup>er</sup> février: <a href="mailto:pina.manzella@cbaib.be">pina.manzella@cbaib.be</a> Tél.: 0497 534 915
<b>Publication partenaire</b>	La tenue de cette conférence-débat est coordonnée avec la parution du dossier "Antiracismes : comment faire front commun" dans le n° de décembre du bimestriel Imag du CBAI (voir ci-dessous)

## Mercredi 10 février 2021

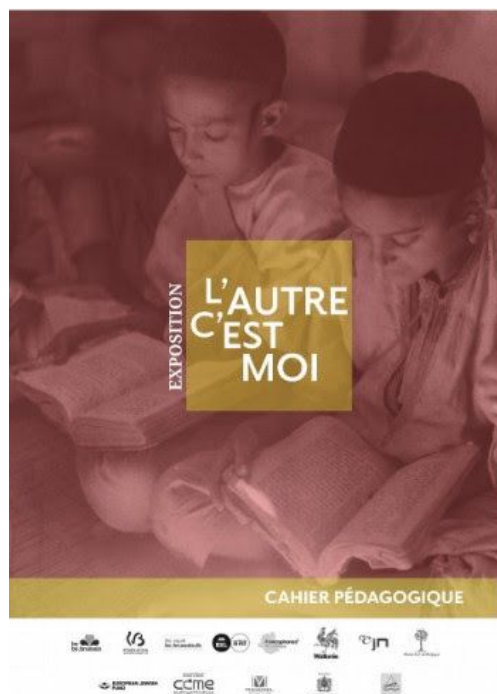
<b>Lieu</b>	El Kalima, Rue du Midi 69, 1000 Bruxelles [Pré-métro Bourse ou Anneessens (lignes 3 et 4)]
<b>Heure</b>	18h30 → 20h00
<b>Thème</b>	<b>Femmes, croyantes et engagées pour la planète</b>
<b>Description</b>	Le Centre El Kalima propose une table-ronde suivie d'un échange avec le public autour du témoignage de 2 femmes, une chrétienne et une musulmane, engagées dans des processus exigeants de transition écologique. Comment combiner convictions personnelles et mobilisation collective, cheminement intérieur et visibilité... Une rencontre pour découvrir de nouvelles manières d'être et de faire qui conjuguent l'intimité de la foi et l'engagement citoyen au féminin. Et sortir des clichés...
<b>Public</b>	Tout public - gratuit
<b>Organisateur</b>	Centre El Kalima
<b>Intervenantes</b>	Une chrétienne et une musulmane engagées dans l'écologie
<b>Nombre de participants</b>	12 personnes maximum
<b>Inscription</b>	Par email dans toute la mesure du possible et au plus tard ce mardi 2 février: <a href="mailto:info@elkalima.be">info@elkalima.be</a> Tél.: 02/511.82.17
<b>Publication partenaire</b>	En lien avec cet atelier, El Kalima publiera fin février une publication sous le titre "Prendre soin de la terre, une responsabilité partagée : des chrétiens et des musulmans témoignent" (voir les publications partenaires ci-dessous)

## Dimanche 14 février 2021

<b>Lieu</b>	Rendez-vous près de la gare de Bruxelles-Central Le lieu sera communiqué aux participants après inscription de leur part (voir ci-dessous)
<b>Heure</b>	Un groupe à 14h00 et un groupe à 15h00 heures. Un troisième groupe à 16h00 sera prévu en cas de demande
<b>Thème</b>	<b>Année 1370 - Drame du miracle du Saint Sacrement pour la communauté juive bruxelloise</b>
<b>Description</b>	Visite pédestre d'environ une heure trente, sur les traces de la communauté juive bruxelloise médiévale. Accusés en 1369 d'avoir volé et poignardé des hosties, les juifs de Bruxelles furent emprisonnés et exécutés en 1370. Malgré le temps et les travaux et les guerres, Bruxelles a gardé de nombreux vestiges de cette époque qui rappelle notre riche patrimoine culturel commun. Nous passerons par ces lieux qui témoignent d'un passé révolu et qui reste présent dans la mémoire collective par des traditions locales encore vivaces aujourd'hui... Un bain d'histoire et de culture à ciel ouvert !
<b>Public – Prix</b>	Tout public - 8 euros
<b>Organisateur</b>	Maison de la Culture Juive ASBL
<b>Intervenant</b>	<b>Ben David</b> , guide diplômé
<b>Nombre de participants</b>	10 personnes maximum (sauf relâchement possible des mesures de distanciation Covid)
<b>Inscription</b>	Par email dans toute la mesure du possible et au plus tard ce samedi 24 janvier: <a href="mailto:reservations.mcj@gmail.com">reservations.mcj@gmail.com</a> Tél. : Luc Kreisman : 0475 38 69 44

# Publications partenaires

## 1. Publication du Centre de la Culture Judéo-Marocaine Cahier pédagogique exposition « L'Autre C'est Moi »



**Le Cahier pédagogique de l'exposition "L'Autre C'est Moi" a été conçu de manière à préparer et accompagner visites guidées et animations à destiner aux classes d'écoles et au secteur associatif.**

Ceci avant tout de manière à permettre à ces publics d'entamer ou de poursuivre une réflexion sur les notions d'identité individuelle et collective, de stéréotype et de préjugé. Ce Cahier comprend les sections suivantes:

- L'exposition "L'Autre C'est Moi" en tant que projet: identités plurielles, tolérances mutuelles et citoyenneté en partage
- Les grandes étapes de la vie: destins individuels et collectifs
- Rires et rituels au quotidien
- La naissance: gestation et premier accueil dans une communauté humaine
- De mineur à majeur: l'âge des responsabilités pour les garçons et les filles
- Le mariage: alliance, engendrement et transmission des valeurs
- La mort: des liens avec les vivants en tant que fidélité aux disparus et transmission d'un héritage

<https://lautrecestmoi-expo.be/wp-content/uploads/2019/12/Cahier-Pédagogique-FR.pdf>



## 2. Deux numéros de la revue En question du Centre Avec

### sommaire

**5**

**éditorial**

Par VINCENT DELCORPS

**6**

**rencontre**

Claude Rolin,  
le syndicaliste égaré en politique

VINCENT DELCORPS

**14**

**analyse**

Le « Donut », nouvelle boussole  
pour l'humanité

CLAIRE BRANDELEER

**60**

**à la rencontre**

La Plateforme Citoyenne de  
Soutien aux Réfugiés

**62**

**épinglé pour vous**

**66**

**humour**

A voté !

NICOLAS VAN NUFFEL

**20**

**dossier**

**QUI A PEUR DES MIGRANTS ?**

**24** En France : la peur de l'Autre a une  
histoire

CATHERINE WITHOL DE WENDEN

**30** Sébastien Maillard : « La crise migratoire  
a provoqué une confusion des valeurs euro-  
péennes »

VINCENT DELCORPS

**36** En Italie : la peur de l'étranger

GIUSEPPE RIGGIO

**38** En Espagne : le problème principal,  
c'est l'indifférence

SANTI TORRES ROCAGINÉ

**40** La « peur migratoire » : du sentiment  
de menace aux politiques d'intégration

DAVID BOURGUIGNON

**46** L'intégration des migrants, c'est banal !

VINCENT DELCORPS

**52** Pourquoi j'ai décidé de devenir hébergeuse

MARIE RENARD & GAUTHIER SEFERIADIS



Présentation du numéro:

<https://www.centreavec.be/dossier/qui-a-peur-des-migrants/>

# sommaire

**5**

**édito**

VINCENT DELCORPS

**6**

**rencontre**

Raoul Delcorde, ambassadeur  
au service du bien commun

VINCENT DELCORPS



**62**

**épinglés**

**66**

**humour**

Pour en sortir plus heureux

JULIETTE BOULET

**14**

**dossier**

**CORONA : LES GERMES D'UN MONDE MEILLEUR ?**

**16** Pascal Chabot : « Construire une transition juste, pas une césure absurde »

VINCENT DELCORPS

**20** La crise du corona ou la revanche de l'État

VINCENT DELCORPS

**26** **Témoignage**

Daniel : « Le Marché a montré ses limites »

DANIEL STUCKMANN

**28** Plan Sophia: le germe d'une société plus humaine et plus écologique

CÉDRIC CHEVALIER

**36** **Témoignage**

Griet : « Ce que le confinement m'a apporté de bon... »

GRIET DEMESTERE

**38** Jeunes et vieux face à la Covid : vers plus de solidarité

MARIE RENARD

**44** La crise sanitaire et le(s) sens du soin

MICHEL DUPUIS

**50** **Témoignage**

Diana : « L'élan a déjà été abandonné »

DIANA MEYER

**52** Fragilité, deuil et naissances.

Échanges avec Gabriel Ringlet

VINCENT DELCORPS

**60** **engageons-nous**

Présentation du numéro:

<https://www.centreavec.be/dossier/corona-les-germes-dun-monde-meilleur/>

### 3. Dossier du bimestriel Imag du CBAI - Centre Bruxellois d'Action Interculturelle



## Imag 354 – décembre 2020

### Antiracismes : comment faire front commun

Les mouvements antiracistes partagent forcément le même objectif : mettre le racisme à genoux. Toutefois, leurs discours et arguments, leurs ressorts et pratiques, leurs représentations et perceptions ont emprunté des chemins différents. Nous avons suivi quelques désaccords pour voir où ils nous mènent.

L'antiracisme universaliste a-t-il vécu ? En tant que militant antiraciste, comment reconnaître la diversité des discriminations et oppressions tout en soutenant la convergence des luttes ? Certains collectifs formés par des racisés sont-ils devenus des *clubs d'autodéfense* d'une minorité d'Afrodescendants ? Dans ces débats à prendre au sérieux, quelle est la capacité de chacun à inclure les points de vue minoritaires ou divergents ?

Pour comprendre les polarisations en cours et les mutations du logiciel antiraciste, nous nous sommes basés sur la « marque de fabrique » du CBAI : l'interculturalité, en éclairant les points communs et différences avec l'intersectionnalité.

- **75 ans d'anti-racisme en Belgique.**  
Entretiens avec Jean-Marie Faux, Billy Kalonji, Geneviève Kaninda, Esther Kouablan, Anne Morelli.  
Par Nathalie Caprioli, responsable de rédaction Imag.
- **Plans d'action contre le racisme bruxellois, fédéral et européen : points forts et fragilités.**  
Par Alessandro Mazzola, Centre d'Etudes de l'Ethnicité et des Migrations, ULg
- **Un combat pluriversel pour la justice sociale**  
Par Ghalia Djelloul, secrétaire générale de BePax et docteure en sociologie
- **Sur la racialisation des rapports sociaux**  
Eric Buysens, directeur politique FGTB Bruxelles  
& Paola Peebles, conseillère diversité FGTB Bruxelles
- **Interculturalité et intersectionnalité : complémentarités et dissonances**  
Alexandre Ansay, directeur du CBAI
- **Plaintes pour racisme : la pointe d'un iceberg**  
Nathalie Caprioli
- **Les mesurette des médias**  
Sabri Derinöz, Consultant en Médias Diversité et chercheur assistant à l'ULB
- **De colorblind à colorfriend**  
Henri Goldman, militant antiraciste et chroniqueur sur son blog Cosmopolite.

## **4. Publication du Centre El Kalima**

### **Prendre soin de la Terre : une responsabilité partagée Des chrétiens et des musulmans témoignent**

Dans ce dossier d'une quarantaine de pages, El Kalima donne la parole à des chrétiens et des musulmans engagés dans un processus de réflexion, de décision et d'action autour des enjeux écologiques tels qu'elles et ils les perçoivent aujourd'hui. Tous vivent en Belgique. Leurs profils sont différents, leurs approches variées, leurs projets multiples, mais tous se mobilisent. Pas seulement pour "sauver la nature"! Mais aussi pour prendre leur part à la construction d'une autre société, plus soucieuse d'attention à l'autre, de justice, d'équilibre.

Le dossier est divisé en trois parties : Ecologie et sources scripturaires / Des chrétiens et des musulmans s'engagent (sur le terrain) / Transition écologique et dialogue interreligieux (et interconvictionnel).

Prix de vente : 10 €

Disponible au Centre El Kalima à partir du 27 février 2021.

Commandes : [info@elkalima.be](mailto:info@elkalima.be)

---

## **5. Articles et dossier du mensuel Entrées libres du SeGEC - Secrétariat général de l'Enseignement Catholique**

Article "L'école peut-elle sauver la démocratie?"

<http://www.entrees-libres.be/wp-content/uploads/2020/10/18-19.pdf>

Article "La vérité est ailleurs ... Oui, mais où?"

<http://www.entrees-libres.be/wp-content/uploads/2020/10/14-16.pdf>

Dossier "Étudier à l'heure du Covid : des repères (sans cesse) bouleversés"

<http://www.entrees-libres.be/wp-content/uploads/2020/11/EL153-11-18.pdf>

## 6. Publication de BePax



### Grand remplacement ou grand fantasme ? Des réponses pour déconstruire - BePax

En reliant des changements sociétaux des plus divers, les théories d'un grand remplacement offrent une explication peu scientifique, réductrice et naïve, aux évolutions de la société européenne, mais accessible à tous et toutes.

[www.bepax.org](http://www.bepax.org)

#### **Table des matières**

##### AVANT-PROPOS

1. "ILS SONT PARTOUT !"  
La question des chiffres  
Comment expliquer cet écart entre la perception de la réalité et la réalité elle-même ?  
Le point de vue de Corinne Torrekens, politologue à l'ULB
2. DES QUARTIERS MUSULMANS À BRUXELLES ?  
Le "croissant pauvre"  
Pourquoi une telle densité de population ?  
Pourquoi une concentration musulmane dans le "croissant pauvre" ?  
Le point de vue de Ghaliya Djelloul, sociologue au CISMOC
3. REMPLACÉ·E·S PAR LA NATALITÉ ?  
Le point de vue de Ghaliya Djelloul, sociologue au CISMOC
4. DIS-MOI COMMENT TU T'APPELLES, JE PRÉDIRAI LE "GRAND REMPLACEMENT"  
Le point de vue de Fatima Llouh, co-fondatrice de TIQAH  
Le point de vue de Corinne Torrekens, politologue à l'ULB

Le point de vue de Michael Privot, directeur d'ENAR

5. UNE ÉCLOSION DE MOSQUÉES ?  
Les mosquées, des lieux de radicalisation ?  
Le point de vue de Corinne Torrekens, politologue à l'ULB
6. S'EN PRENDRE AUX CHRÉTIEN·NE·S D'EUROPE ?  
De quel vandalisme parle-t-on ?  
Une moindre tolérance des populations musulmanes ?  
Des musulmans anti-chrétiens ?  
Un traitement inégal ? Oui, mais en faveur de la communauté catholique.  
Le point de vue de Caroline Sägerser, historienne et chercheuse au CRISP
7. LA CROIX DE SAINT-NICOLAS, VACANCES SCOLAIRES, PLAISIRS D'HIVERS, ... LES TRADITIONS S'ENVOLENT ?  
La Croix de Saint-Nicolas  
Noms des vacances scolaires  
Sapin de Noël  
Marché de Noël  
Le point de vue de Caroline Sägerser, historienne et chercheuse au CRISP
8. RENDEZ-NOUS PÈRE FOUETTARD !  
Le point de vue de Mireille Tsheusi-Robert, fondatrice de Bamko
9. QUAND "LE TERROIR" REÇOIT LE LABEL HALAL  
Le marché halal, un marché lucratif.  
Le point de vue de Fatima Llouh, co-fondatrice de TIQAH
10. DES MIGRANTS EN MASSE ?  
D'où viennent ces images de migrant·e·s regroupé·e·s aux frontières ?
11. L'ÉMERGENCE DE L'"ISLAMOLUCIDITÉ" ...  
L'antiracisme  
Le point de vue de Michael Privot, directeur d'ENAR  
L'islamologie comme soft-power ?  
Le point de vue de Benoît Remiche, directeur de Tempora  
Le point de vue de Michael Privot, directeur d'ENAR
12. LITTÉRATURE REMPLACISTE, POURQUOI PLAÎT-ELLE TANT ?  
Extraits : Le camp des saints  
Extraits du livre "Soumission"  
Extrait de "2084. La fin du monde"  
Pourquoi les romans d'anticipation teintés d'islamophobie plaisent autant ?  
Le point de vue de Jean-François Grégoire, prêtre et docteur en philologie

EN GUISE DE CONCLUSION

## 7. Dossier de ARCRE



Action pour la Rencontre des Cultures et Religions (ARCRE) propose à la lecture un numéro spécial de son Bulletin bi-hebdomadaire.

Ce numéro vise à faire profiter le lecteur de tous les encouragements prodigués par le pape François de manière à poursuivre coûte que coûte le dialogue et la rencontre.

Nous le savons tous, il est important aujourd'hui d'avoir des points de repères qui puissent guider nos pas dans cette recherche d'unité dans la diversité..

ARCRE souhaite ainsi qu'en une douzaine de pages le lecteur puisse retenir de cette encyclique le meilleur de tous les conseils que le pape François nous donne.

Encouragé par sa rencontre récente avec le Grand Imam Ahmad Al-Tayyeb, le pape a voulu se laisser inspirer par St François d'Assise, Gandhi, Martin Luther King, Desmond Tutu et le bienheureux Charles de Foucauld, ce « Frère universel ». Ce résumé ne retiendra pas de lire l'encyclique tout entière. Bien au contraire, elle y invitera le lecteur.

---

### Bulletin ARCRE-PECRE n° 356

(12.11.20)

---

#### Table des matières

ÉDITORIAL.....	1
Résumé de FRATELLI TUTTI [1].....	2
Une encyclique inspirée par l'attitude courageuse de St François d'Assise...(paragraphe 1- 8)	2
Un monde fermé fait ombre au monde entier (1 <sup>er</sup> chapitre).....	2
Un étranger sur ton chemin (2 <sup>e</sup> chapitre).....	5
C'est l'amour qui nous fait sortir de nos clans (3 <sup>e</sup> chapitre).....	6
Ouvrez vos cœurs au monde (4 <sup>e</sup> chapitre).....	8
La meilleure politique (5 <sup>e</sup> chapitre).....	9
Dialogue et amitié sociale (6 <sup>e</sup> chapitre).....	9
Des parcours pour se retrouver (7 <sup>e</sup> chapitre).....	10
Les religions au service de la fraternité (8 <sup>e</sup> chapitre).....	11

Vous pouvez télécharger ce Bulletin (<https://www.arcre.org/wp-content/uploads/Bull356.pdf>) ou le consulter sur le site <https://www.arcre.org>



## 8. Revue de la Fédération des Amis de la Morale Laïque



Ce numéro 208 (3/2020) de la revue FAML est disponible à :

<https://www.moralelaique.be/ml-208/>

<b>SOMMAIRE</b>	<b>ML 208</b>	<b>ML 208</b>	
	<b>2</b>		
		<b>ÉDITO</b>	
		Un peu d'auto promo <i>Daniel Leclercq</i>	3
		<b>À LA UNE</b>	
		Cours de philosophie et citoyenneté : une histoire, un bilan... <i>Marie Béclard</i>	5
		Démocratie et libertés fondamentales bafouées <i>Pierre Guelff</i>	12
		<b>LIVRES</b>	
		Une constitution fédérale pour les États-Unis d'Europe Pourquoi et comment ? <i>Jean Marsia</i>	16
		<b>LAÏCITÉ</b>	
		Le Centre d'Action Laïque a une nouvelle présidente <i>Jean-Philippe Schreiber</i>	19
		Présidence du CAL - Le mot du Past-Président <i>Henri Bartholomeeussen</i>	22

## Charte de la Plateforme interconvictionnelle de Bruxelles

### **Charter van het interlevensbeschouwelijk platform van Brussel**

Wij, verenigingen, groeperingen en burgers, vormen in de verscheidenheid, het interlevensbeschouwelijk platform van Brussel,

Wij zijn van mening dat de dialoog tussen de gemeenschappen die drager zijn van verschillende overtuigingen in Brussel, onontbeerlijk is om de noodzakelijke voorwaarden van vrede, rechtvaardigheid en solidariteit te vrijwaren.

Wij zijn ervan overtuigd dat in de context van Brussel, ons Netwerk een neutraal kader voor die dialoog biedt, inbegrepen met de vertegenwoordigers van de overheid.

Wij zijn ervan overtuigd dat het door het delen van onze ervaringen, door gebruik te maken van onze middelen en door het ontwikkelen van samenwerkingsverbanden en partnerschappen, dat we lokale acties en interacties en diepere reflecties zullen kunnen ontwikkelen.

Hiervoor willen we bijdragen aan de opbouw van een stad, een land en een betere wereld en besluiten we hierbij om ons het volgende charter toe te eigenen:

- Brussel heeft een lange traditie van internationale openheid en is een belangrijk kruispunt van Europese en mondiale betrekkingen geworden.
- We wijden ons toe aan een interlevensbeschouwelijk platform omdat de toekomst van een kosmopolitische samenleving zich opbouwt via een manier van zijn en een samenleven dat haar aandacht vestigt op de kwaliteit van de relatie met de andere.

### **Charte de la plateforme interconvictionnelle de Bruxelles**

Nous, associations, collectifs, citoyens et citoyennes formant, dans la diversité, la plateforme interconvictionnelle de Bruxelles,

Convaincus que le dialogue entre les communautés de conviction qui coexistent à Bruxelles est indispensable pour assurer les conditions nécessaires d'un vivre ensemble porteur de paix, de justice et de solidarité.

Convaincus que dans le contexte de Bruxelles, notre Réseau offre un cadre neutre qui permette ce dialogue y compris avec les représentants des autorités publiques.

Convaincus que c'est en partageant nos expériences, en mettant à profit nos ressources et en développant collaborations et partenariats que nous pourrions développer des actions et interactions locales de terrain et des réflexions de fond.

Par là, nous souhaitons contribuer à la construction d'une ville, d'un pays et d'un monde meilleurs et décidons d'adopter la charte suivante :

- Bruxelles a une longue tradition d'ouverture internationale et est devenue un carrefour important de relations européennes et mondiales.
- Nous nous engageons dans une Plate-forme interconvictionnelle car l'avenir d'une société cosmopolite se construit dans un savoir-être et un « vivre ensemble » qui exigent une attention à la qualité de la relation à l'autre.

- Voor ons, impliceert de echte interlevensbeschouwelijke ontmoeting dat elke persoon vrij en oprecht aan anderen de getuigenis kan brengen waarover zij of hij gelooft en beleeft en insgelijks de getuigenis van de andere kan ontvangen.

Wij zijn ervan overtuigd dat deze ontmoeting tussen mensen met verschillende overtuigingen drager is van verrijking die aan eenieder de kans biedt haar of zijn diepere identiteit te laten uitdrukken.

- Het is vanuit onze religieuze of levensbeschouwelijke overtuigingen dat we de vrede met anderen zoeken. Tegenover misverstanden, onverdraagzaamheden en uitsluitingen, willen we ons platform voorstellen als ruimte waar openheid en luisterbereidheid heerst en niet de bekeringsijver.
- Onze bijeenkomsten sporen aan tot een dynamiek van uitwisseling tussen de partners.
- Wij engageren ons om gezamenlijke projecten te organiseren en hieraan deel te nemen : regelmatige ontmoetingen, openbare evenementen, publicaties, bezoek brengen aan onze respectieve organisaties.
- We zijn toegewijd aan de waarden van vrede, rechtvaardigheid, broederschap en betonen respect voor de waardigheid van ieder mens, en we streven ernaar om deze waarden aan toekomstige generaties door te geven. Wij zijn van plan om onze inspanningen te richten op de ontwikkeling van een echte relationele pedagogie en iedereen aan te moedigen om zich deze kernwaarden toe te eigenen.

- Pour nous, la véritable rencontre interconvictionnelle implique que chaque personne puisse proposer librement et sincèrement aux autres le témoignage de ce qu'elle croit et de ce qu'elle vit et accueillir pareillement le témoignage des autres.

Nous sommes certains que cette rencontre entre personnes de convictions différentes est porteuse d'un enrichissement qui permet à chacun d'exprimer son identité profonde.

- C'est au départ de nos convictions religieuses ou philosophiques que nous recherchons la paix avec les autres. Face aux incompréhensions, aux intolérances et aux exclusions, notre plateforme se veut un lieu d'ouverture et d'écoute, et non de prosélytisme.
- Nos rencontres susciteront une dynamique d'échange entre les partenaires.
- Nous nous engageons à organiser et à participer activement à des projets communs : rencontres régulières, événements publics, publications, visites de nos organisations respectives.
- Nous nous engageons au service des valeurs de paix, de justice, de fraternité et de respect de la dignité de chaque être humain, et visons à transmettre ces valeurs aux générations futures. Nous entendons axer nos efforts sur le développement d'une véritable pédagogie relationnelle et encourager chacun à s'appropriier ces valeurs fondamentales.

## **Charter of the Brussels interconvictional platform**

We, as associations, collectives, citizens, forming together, in our diversity the Brussels interconvictional platform,

- are convinced that dialogue between the communities of belief coexisting in Brussels is essential to ensure the necessary conditions for a “living together” bearer of peace, justice and solidarity,
- are convinced that in the Brussels context, our network provides a neutral framework which enables such dialogue, including with representatives of public authorities,
- are convinced that by sharing our experiences, by using our resources, by developing collaborations and partnerships, we will be able to generate actions, local field interactions and in-depth reflections.

This is why we wish to contribute positively and actively to the construction of a better city, a better country, a better world and therefore we decide to adopt the following charter:

- Brussels has a long tradition of international openness and is for a long time an important crossroads of European and worldwide relations.
- We are committed in an interconvictional platform because the future of a cosmopolitan society has to be built up on the capabilities of "living together", which requires a particular focus on the quality of the relationship with other people.
- We think that the real interconvictional meeting implies that each person can freely and sincerely propose to others the testimony of what he or she believes and what he or she is living, as well as, reciprocally accept the testimony of others. We are convinced that this meeting between people having different convictions should result in an enrichment allowing everyone to express his/her profound identity.
- It is through our own religious or philosophical beliefs that we are seeking peace with others. Faced with incomprehension, intolerance and exclusion, our platform claims to be a place of openness and listening, and not a place for proselytism.
- Our meetings will tend to stimulate a dynamic exchange between partners.
- We commit ourselves to organizing and participating actively in joint projects: regular meetings, public events, publications, visits to our respective organizations.
- We commit ourselves to serving the values of peace, justice, brotherhood and respect for the dignity of every human being, and we aim to transmit these values to future generations. We intend to focus our efforts on the development of a true relational pedagogy and to encourage everyone to take ownership of these core values.

## **Charta der Plattform verschiedener Ansichten in Brüssel**

Wir, Vereine, Organisationen, Bürgerinnen und Bürger, die wir in unserer Vielfalt die Plattform verschiedener Ansichten in Brüssel bilden,

- Sind überzeugt, dass der Dialog zwischen den Glaubensgemeinschaften, die in Brüssel nebeneinander leben, unerlässlich ist, um die notwendigen Bedingungen für ein friedliches, gerechtes und solidarisches Zusammenleben zu gewährleisten.

- Sind überzeugt, dass unser Netzwerk im Brüsseler Kontext einen neutralen Rahmen bietet, der diesen Dialog auch mit Vertretern der offiziellen Behörden garantiert.

- Sind überzeugt, dass wir lokale Aktionen und Projekte sowie Grundüberlegungen entwickeln können, indem wir unsere Erfahrungen teilen, unsere Ressourcen nutzbringend verwenden und Kooperationen und Partnerschaften ausbauen. Dadurch möchten wir zum Aufbau einer besseren Stadt, eines besseren Landes und einer besseren Welt beitragen und entschließen uns folgende Charta anzunehmen:

\* Brüssel hat eine lange Tradition der internationalen Offenheit und ist eine wichtige Drehscheibe für europäische und globale Beziehungen geworden.

\* Wir engagieren uns in einer Plattform verschiedener Ansichten, denn die Zukunft einer multikulturellen Gesellschaft entsteht dank einer Lebensart und eines Zusammenlebens, welche eine große Aufmerksamkeit auf die Qualität der Beziehung zum Anderen erfordern.

\* Für uns setzt eine wirkliche Begegnung zwischen Personen verschiedener Ansichten voraus, dass jede Person den Anderen das, was sie glaubt und erlebt, frei und ehrlich mitteilen kann und Bekundungen von Anderen auf die gleiche Weise empfangen kann.

Wir sind überzeugt, dass dieses Treffen zwischen Personen verschiedener Ansichten eine Bereicherung ist, die jedem die Möglichkeit gibt, seine tiefe Identität auszudrücken.

\* Aufgrund unserer religiösen oder philosophischen Überzeugungen sind wir auf der Suche nach Frieden mit den Anderen. Angesichts des Unverständnisses, der Intoleranz und der Ausgrenzung will unsere Plattform ein Ort der Offenheit, des Zuhörens und nicht des Bekehrungseifers sein.

\* Unsere Begegnungen werden eine Dynamik des Austausches zwischen den Partnern hervorrufen.

\* Wir verpflichten uns, gemeinsame Projekte zu veranstalten und aktiv daran teilzunehmen: regelmäßige Treffen, öffentliche Veranstaltungen, Veröffentlichungen, Besuche bei den jeweiligen Organisationen.

\* Wir verpflichten uns im Dienste der Werte des Friedens, der Gerechtigkeit, der Brüderlichkeit und der Achtung der Würde jedes einzelnen Menschen und wir streben danach, diese Werte den künftigen Generationen zu übermitteln. Dabei werden wir unsere Anstrengungen auf die Entwicklung einer echten zwischenmenschlichen Pädagogik ausrichten und jeden dazu ermutigen, sich diese Grundwerte anzueignen.